

Conversation

Passenger : Jeez, there's a lot of traffic today.

Driver : The weather slows things down, but there's a festival on at the moment too.

Passenger : There are a lot of people over there. **What festival is going on?**

Driver : That's called Yuki Matsuri, a snow festival, where many artists and sculptors from around the world make beautiful snow sculptures.

Passenger : It sounds interesting. I'd like to see it.

Driver : It's free to check it out. I'm sure you'd enjoy it.

Passenger : Thanks! I'll check it out later this evening.

Driver : It will be around until the end of this week.

Passenger : Thanks for the info.



※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

What festival is going on?

どんなお祭りをやっているのですか？

What festival is that?

あれはどんなお祭りですか？

Is that a festival?

あそこはお祭りですか？

What event is that?

これは、どんなイベントですか？

Are there any festivals coming up?

近々お祭りは開催されますか？

What's happening over there?

あそこでは何が起きていますか？

That's Setsubun, (a festival where beans are thrown).

これは節分です(豆をまくお祭り)

That is the _____ festival.

これは _____ 祭りです。

_____ festival is going/currently on.

_____ 祭りをやっています/が開催中です。

These festivals are coming up.

これらのお祭りが近々開催されます。

Vocabulary and Pronunciation Practice

festival お祭り

world 世界

weather 天気

beautiful 美しい

sculptors 彫刻家

interesting 面白い

artists 芸術家

free 無料

What festival is going on?

Practice

Fill in the blank.

1. That is _____, a bean-throwing festival.
2. That is Tanabata, a _____.
3. That's _____, a festival that happens on March 3rd for daughters.
4. That's Hana Matsuri, a _____.
5. That's O-Bon, a _____.
6. That is called _____, a Children's Shrine-Visiting day.
7. That is called _____, it displays small and large snow statues.
8. That's the _____, it signals the arrival of spring in Nikko.
9. That's the Sumidagawa _____, a major fireworks display in Tokyo.
10. That's the Tenjin Matsuri, it has one of the world's greatest _____.

- a. Yuki Matsuri
- b. floral festival
- c. lantern festival
- d. star festival
- e. Setsubun
- f. Hanabi Taikai
- g. boat festivals
- h. Yayoi Festival
- i. Hina Matsuri
- j. Shichi-Go-San

Listening

Listen to the following conversations. What festival does the driver mention?

Conversation 1: _____

Conversation 2: _____

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

Conversation 5: _____

Roleplay: Use the following information.

1. What festival is going on?/O-Bon
2. What festival is that?/Hana Matsuri
3. Are there any events coming up?/Setsubun
4. Is that a festival?/Yes, Tanabata
5. What's happening there?/Yuki Matsuri

Conversation 日本語訳

乗客 : ああ、今日は交通量が多いですね。
運転手 : この天候で動きが遅くなってますね。でも、ちょうど今お祭りをやっているせいもあるんですよ。
乗客 : あちらには沢山の人がいますね。**どんなお祭りをやっているのですか？**
運転手 : 雪祭りと言う、雪の祭典で、世界の沢山の芸術家や彫刻家が、美しい雪の彫刻を作っています。
乗客 : 面白そうですね。見たいです。
運転手 : 入場無料ですよ。楽しめると思います。
乗客 : ありがとうございます。今晚後で、出かけてみます。
運転手 : 今週末までやっていますよ。
乗客 : 情報、ありがとうございます。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Passenger : There are a lot of people in the park today. What's going on there?
Driver : That's the Sapporo Snow Festival.

Conversation 2:

Passenger : I can hear fireworks. What's going on?
Driver : That's the Sumidagawa Hanabi Taikai.

Conversation 3:

Passenger : Are there any festivals coming up?
Driver : Yes, Setsubun is February 3rd. Beans are thrown to ward off evil.

Conversation 4:

Passenger : What's happening over there?
Driver : That's Hana Matsuri. It's a festival to celebrate the birth of Buddha.

Conversation 5:

Passenger : What event is that?
Driver : That is called Tanabata, a star festival.

《日本語訳》

会話 1:

乗客 : 公園には今日、沢山の人がいますね。何かやっているんですか？
運転手 : あれは、札幌雪祭りです。

会話 2:

乗客 : 花火の音が聞こえますけど、何をやっているんですか？
運転手 : あれは、隅田川花火大会です。

会話 3:

乗客 : 近々何かお祭りはありますか？
運転手 : はい、節分が2月3日で、悪(鬼)を撃退するために、豆をまきます

会話 4:

乗客 : あそこでは何が起きているんですか？
運転手 : あれは、花祭りです。仏陀の生誕を祝うお祭りです。

会話 5:

乗客 : このイベントは何ですか？
運転手 : これは、七夕という、星のお祭りです。